

# ELLE

CHIC & PAS CHER  
LA RÉDACTION  
FAIT SON  
SHOPPING

# DECORATION

GAGNEZ  
DES **M<sup>2</sup>**  
**SPÉCIAL  
PETITS  
ESPACES**

**PAPIERS  
PEINTS  
COMME DES  
TABLEAUX**

**IDÉES  
CUISINES  
VOUS ALLEZ  
VOULOIR TOUT  
CHANGER !**

**TOKYO  
DÉCO  
LE DESIGN  
À L'ACCENT  
JAPONAIS**

M 01178 - 248 - F: 4,80 € - RD

N° 248 OCTOBRE 2016  
FRANCE METROPOLITAINE 4,80 € / AND: 5,50 € / A: 7,50 € /  
BEL: 5,70 € / CAN: 7,50 € / D: 8 € / DOMS: 5,80 € /  
CH: 9,90 € / ESP: 5,50 € / FIN: 7,80 € / GR: 5,80 € / IT: 5,80 € /  
JAP: 3,70 € / MAR: 6,80 € / MEX: 10 € / NL: 6,70 € / PORT:  
CONT: 5,50 € / POLY A: 19,50 CFP / NCA: 18,00 CFP / TUN: 8,30 TND



# ELLE DECORATION

N°248

OCTOBRE 2016

11 **MOT DE PASSE**  
L'édito, par Sylvie de Chirée

## 21 Elle déco News

**TOUTE L'ACTU** de la déco et du design

54 **REPÉRAGE** à Milan, l'hôtel Giulia  
signé Patricia Urquiola

62 **PHÉNOMÈNE** L'art fait tapisserie

68 **EN VUE** Deux nouveaux directeurs artistiques  
chez Hermès

77 **MODE D'EMPLOI** Le bon vert pour chaque univers

84 **RENDEZ-VOUS CHEZ...**  
...la décoratrice Elisa Weygand

92 **SHOPPING LIST** Chaises hautes en couleur

96 **EN VUE** Le designer Stephen Burks  
dans son nouveau loft de Brooklyn

102 **TENDANCE** L'héritage du design japonais

112 **PROMENADE** Tokyo, entre tradition  
et modernité

128 **SYSTÈME DÉCO** Les coulisses déco  
de notre blogueuse préférée

134 **PHÉNOMÈNE** Design à compte d'auteur



Retrouvez  
ELLE DECORATION  
sur iPad \*

Disponible sur  
App Store



### EN COUVERTURE

Les architectes Isabelle Juy-Lott et Matthieu Lott ont réalisé un tour de force en transformant un studio de 35 m<sup>2</sup> en triplex de 90 m<sup>2</sup> ouvert à la lumière. Ici, le salon avec bibliothèque et bureau intégré. Canapé sur mesure (L'Atelier d'Archi). Table basse d'Isamu Noguchi (Vitra). Papier peint "Bengale" (Ananbô). Applique de Serge Mouille. Reportage p. 146.

Réalisation Emmanuelle Javelle Photo Romain Ricard

L'hôtel Giulia incarne  
le « milanese way of life », p. 54



Passes au vert, p. 81

Tokyo et son office du tourisme  
signé Kengo Kuma&Associates, p. 113



Pleins phares,  
sur la nouvelle suspension  
d'Apparatus, p. 34



A Montmartre, chez Elisa Weygand, p. 84





### Pleins phares

L'américain Apparatus Studio glamourise le tube lumineux en l'habillant de laiton. "Circuit 6 - Stacked", l. 48 x h. 81 cm, 8.700 €, APPARATUS à la Galerie Triode.



### Coutures apparentes

Où trouver les vases "Acapulco" en grès émaillé et broderie textile ? Chez Empreintes, nouvelle boutique parisienne dédiée aux métiers d'art, aux pièces uniques et petites séries, mise en scène par Elizabeth Leriche. Design Silver Sentimenti, h. de 9 à 18 cm, de 80 à 160 € (5, rue de Picardie, Paris-3<sup>e</sup>, www.empreintes-paris.com).



### Chaise de maître

Avec ce fauteuil en bois moulé tapissé de tissu et ses accoudoirs en métal couvert de cuir naturel tressé, Patrick Jouin a le chic pour nous asseoir. "Bluemoon", l. 83 x p. 80 x h. 97 cm, 2.880 €, COEDITION chez Silvera Kléber.

## Une ville, 3 adresses NEW YORK

Du nouveau à Soho



### M. Crow

Envie d'un aperçu d'un artisanat à l'américaine ? Direction cette boutique où quasiment tout est imaginé par Tyler Hays, le propriétaire. (5 Crosby Street, www.mcrowcompany.com)



### Roll & Hill

En à peine 6 ans, l'éditeur américain, lancé par Jason Miller, s'est imposé dans le monde de la lumière. À découvrir ici, ses collections et des séries limitées. (3 Mercer Street, www.rollandhill.com)



### Hôtel 11 Howard

Anda Andrei, directrice artistique, et l'agence Space Copenhagen signent une déco à l'ADN danois, saupoudré d'un esprit new-yorkais. (11 Howard Street, www.11howard.com)